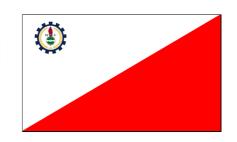
Malaysian Trades Union Congress







Barisan Kepimpinan MTUC mengucapkan selamat berpuasa dan salam Aidil Fitri kepada semua yang beragama Islam

MTUC Prihatin: Keadaan Ekonomi Merudum

Nilai Ringgit Jatuh: apakah kesudahan dengan kejatuhan nilai ringgit yang lebih teruk dari apa yang dialami pada tahun 1997. Kesan ini sudah tentu menyebabkan kadar inflasi negara meningkat lebih dari 2.9%, walaupun unjuran inflasi berada pada kadar 3.8% bagi tahun 2015 berbanding 4.2% tahun 2014.(BH 2 Mac 2015). Kesan susulannya ialah golongan berpendapatan rendah terpaksa menderita. Hutang isi rumah akan meningkat.

GST dan kenaikan harga barangan: Pengenalan GST sebanyak 6% telah merumitkan keadaan dengan peningkatan harga barangan dan perkhidmatan yang tidak terkawal. Ramai peruncit kecil-kecilan telah pun menutup operasi perniagaan mereka walaupun kebanyakkan kes-kes ini tidak dilaporkan dan tidak mendapat liputan dari media.

Pemberhentian pekerja: Kesempitan kewangan bukan sahaja dirasai oleh isi rumah malah syarikat-syarikat juga telah mulai merasainya. Inisiatif yang akan dan dilakukan ialah memberhentikan pekerja atas nama mengurangkan kos operasi dan sebagainya. Negara kita tiada satu sistem jaringan keselamatan sosial yang dapat memberi perlindungan kepada pekerja diluar dari lingkungan kesatuan seperti Insuran Pemberhentian kerja. Pekerja-pekerja MAS menjadi mangsa utama dan diikuti dengan syarikat-syarikat SME dan juga sektor perbankkan yang memulakan inisiatif ini.

MTUC akan terus berjuang dan perlu berganding bahu bersama semua pemimpin dan kesatuan untuk menangani isu-isu ini bagi mengurangkan keperitan hidup kaum pekerja di negara ini.

N Gopal Kishnam, Setiausaha Agung



MTUC disappointed that workers

Minimum Wage rates still not increased

Malaysian Trade Union Congress (MTUC) is disap- could be reviewed and increased even at a faster rate pointed that Malaysia will still not increase the Minimum Wage now in May 2015, noting that cost of living over last years have increased drastically by, amongst other reasons, the removal of subsidies and the introduction of the Goods and Services Tax(GST).

It was reported that Prime Minister Datuk Seri Najib Tun Razak at the at the government's Labour to increases in the Minimum Wage rates. Day celebrations at the Borneo Convention Centre Kuching on 1/5/2015 'said minimum wage could not be increased now' (Star, 2/5/2015, 11MP to focus on hu- immediately increase Minimum Wage rates to at least man resources development, says PM). This is unacceptable because it is unjust that workers in Malaysia are required to enjoy same rate of Minimum Wages for more than 2 years and 4 months

National Wage Consultation Council Act 2011 in Section 25(1) clearly state that, "The Council shall, at least once in every two years, review the Minimum Wages Order", and this certainly includes the Minimum Wage Rates. Two years is the statutory maximum period before which Minimum Wage rates should be in- PS MTUC 19th May 2015 creased, and the law is clear that Minimum Wages

depending the effectiveness of current rates having due regard to also the socio-economic reality of workers and their families. Clearly, the cost of living has escalated since the last Minimum Wage Order in 2012 was made, and this should have reasonably led

MTUC calls on the Malaysian government to RM1,200, and this entitlement should be made effective as of 1st January 2015. Employers should be compelled to immediately pay all monies due to the worker by reason of the increased Minimum Wage from the beginning of the year until the relevant date. There should be no exemption for any employer, and all workers, including migrant workers, in Malaysia should be treated equally without discrimination.





FORUM ON STATE OF THE ENVIRONMENT

MTUC telah mengadakan forum "State of the Environment "pada 2hb Jun 2015 di Wisma MTUC. Seramai 55 peserta telah menyertai forum ini yang diuruskan oleh Jawatankuasa Persekitaran MTUC. Penceramah utama ialah Encik Gurmit Singh(CETDEM) seorang pakar alam sekitar. Sesi panel bertajuk Alam Sekitar dan kesannya terhadap masyarakat, telah diadakan yang diketuai oleh Encik Sivanathiran,Penolong Pengarah Jabatan Alam Sekitar dan Encik Balakrishnan(EIWU).



TPPA compromises M'sian workers

Kota Kinabalu: Plans to amend several laws could see the safety net of Malaysian workers compromised to pave the way for the adoption of the Trans-Pacific Partnership Agreement (TPPA) in Malaysia.

Malaysia Trades Union Congress (MTUC) Sabah Chapter Chairman Awang Ali Ahmad said TPPA requires an open market to function and does not go well with the existing strong sets of laws protecting local workers. Thus, the government proposed several amendments be made to the Sabah Labour Ordinance, the Industrial Relations Act and Workers' Union Act to allow TPPA to materialise.

"With the TPPA coming and 12 nations are involved, it would be hard for investments going into Malaysia if laws protecting the workers are tough. http://www.mtuc.org.my/tppa-compromises-msian-workers/



Seminar Perhubungan Industri Dalam Industri Hospitaliti

Seminar Perhubungan Industri Dalam Industri



Hospitaliti Bersama Siswazah Uitm Shah Alam Selangor 30hb Mei 2015, bertempat di Dewan Sri Impian Hotel



UiTM Shah Alam Selangor Jawatankuasa Belia Kongres Kesatuan Sekerja Malaysia dan Kongres Kesatuan Sekerja Malaysia bahagian Selangor telah di jemput bagi menyertai seminar yang bertajuk

"Perhubungan Industri dalam Industri Hospitaliti" yang

dianjurkan oleh pelajar Pasca Siswazah Fakulti Pengurusan Hotel dan Pelancongan UiTM Shah Alam Selangor. Dua orang penceramah En Christopher S.Raj. Presiden Persatuan Hotel Majikan dan En Ismail Nasaruddin Kesatuan Kebangsaan Anak-Anak Kapal Malaysia membincangkan isu semasa dan peranan Kesatuan Sekerja serta pihak Organisasi di dalam Industri Hospitaliti.

Antara perkara yang dibahaskan adalah berkaitan dengan Caj Perkhidmatan dalam sektor hotel, GST, Kontraktor Tenaga Kerja, gangguan seksual serta peranan yang boleh dimainkan oleh Kesatuan Sekerja dan Organisasi dalam Industri Hospitaliti yang sedang pesat berkembang mengikut peredaran semasa.

Turut serta Dr Nirwan Noh Setiausaha bahagian Pembangunan Industri, Kementerian Pelancongan dan Kebudayaan Malaysia, Datuk Rashidi Hasbullah Timbalan Ketua Setiausaha (Pelancongan) Kementerian Pelancongan dan Kebudayaan Malaysia. Tidak lupa dari Kesatuan NUBtetamu khas juga HRW,CEUPM,NUFAM,EIEUWR, Kakitangan Malaysian Airlines, Shangri La Hotel Putrajaya, Pensyarah dan pelajar Universiti Kebangsaan Malaysia, Universiti Putra Malaysia, Universiti Sains Malaysia dan Pelajar Fakulti Pengurusan Hotel dan Pelancongan UiTM Shah Alam Selangor.

dilaporkan oleh : Syamsul Azwan Mustar, Setiausaha, Jawatankuasa Belia MTUC.







ISU-ISU TERKINI



4 nation

Riot: Govt will A better MAS layoff deal assist staff laid off in

More attractive severance package brings some relief

By B.K. SIDHU

PETALING JAYA: In a last minute change of heart, more than a third of the 20,000 Malaysia Airlines (MAS) staff will be getting fermination payments according to their colpayments a ments (CA). y unhappy. say MAS had bowed to pressure from o finally give such terms, but a source the matter claims "filey had always

infaily give sum-the matter claims "fley in-orking on this suggestion but the ild not know about it", ver's idea it may be, the unions-to have managed to reach the corri-no intervene on Mesevarance intervene on Mesevarance isoters

of power to intervene of the severance age. serday, the airling's finde union leaders viold that the staff payout would be rding to the CA and this was received much cheer at a meeting held at MAS the airline's parent body Khazanah, onal Bhd and MAS officials. large chunk of MAS employees are union-

as planned, have the MNS act univent. Unfortunately, nor all of

stan over the next one year as part to shrink into a smaller airline mal focus. The remake of the a involves the migration of assets and liabilities of the existing MAS to a new company known as MAS Bhd, which will rehire two-thirds of the workforce. Those not offered jobs with MAS Bhd will be siven one inforth basic salars for every The meno said series and series and the series of service for those up to 10 years of service for those up to 10 years of service. Those who have served MAS for more than 10 years will get 15 months of salary for year years of service. The meno said series management rate of service rate of service rate memory said service management employees ((in service management frose on contract were not subject)

The set of the set of

MAS exercise hest to assist the thousands aysia Airlines (MAS) staff v Id be laid off under the natio For those who lose their jobs One-month salary for every completed year of service (up to 10 years)

The new deal

All unused leave till end August will be paid for > Medical benefits will be provided unti they get another job or up to one yea > Lump sum payment by end of Aug

"From about 20,000 p "From about 20,000 p workforce, I unders ,000 will be laid off. larming figure, but övernment will be a One-and-a-half-month salary for completed year of service (those above 40 years) Single parents, husband-and wife teams, and those physically challenge will get an additional 30%

people in the stand about I. That is an I think the shie to assist

'RM1,200 wage for maids too high'

Increase not justified when compared to country's minimum wage, says Riot

PETALING JAVA: Human Resource Minister Datuk Seri Richard Riot has dismissed a proposal by the Indonesian government for higher pay for its maids. Riot said the proposed increased fixed minimum pay for an

fixed minimum pay for an Indonesian maid of RM1,200 was high compared to the country's nimum wage of RM900.

"Following the Indonesian gov-Following ute intolections for ernment's proposal, we have asked them to explain the full jus-tifications in writing but until today, we have yet to receive any response from them," he said in a transmitt rootendar.

statement yesterday. Salaries for domestic workers became an issue last Friday when Bernama quoted Indonesian

Embassy Deputy Chief of Mission Hermono as saying that his coutry had submitted, proposals to Malaysia to consider improving the, working conditions, of Indonesian maids.

Indonesian maids. — Employers are fuming and work agencies called to appeal against the proposal by Indonesia. Riot said the Government would

as their preferred job destination. Last year, Indonesian President Joko Widodo said the republic was thinking of stopping its supply of female domestic labour abroad.

female domestic labour abroad. Early this month, it decided not to send workers to the Middle East following a number of high-profile abuse and murder cases involving domestic unstance. domestic workers.

the US. Switzerland and

Asean, the US, Switzerland and United Nations' agencies. It was called the "Special Meeting on Irregular Migration in the Indian Ocean" because Myanmar threat-ened not to attend if the word

Human trafficking in our midst

If not for mass graves and other horror stories revealed over the past weeks, human traffickers would have continued to operate freely.

THERE seems to be no escape from

THERE seems to be no escape from politicians making silly statements, even as we are in the midst of a migrant crisis which has exposed Malaysia as a heinous hub for human trafficking. The grim discovery of mass graves and camps set up by human traffickers, including one just 100 metres away from the border with Thailand, reflects the appalling state of our immigration enforce-

VISA FLOW CHART

Among the popular "dark tour-ism" sites include the Cheong Ek, also known as Killing Fields of Cambodia, where some 14,000 peo-ple were killed during the Khmer Rouge's reign of terror and the Sept 11 memorial and museum in New York

York. What would be the story of our "dark tourism" site?

See how human traffickers bra-zenly built such a nice prison camp

but treated the cases as immigra-tion violations instead. The report noted that some immi-gration officials had been accused

of involvement in the smuggling of trafficking victims but the Government did not investigate any such cases. The scourge of human trafficking through our borders has gone on

for years. If not for the mass graves and

As for the Rohingyas, considered one of the world's most persecuted peoples, the situation is worse, hav-ing no legal status in their country

ing no legal status in their could'y and unwanted everywhere. The 800,000-strong Muslim minority from Rakhine, previously called Arakan, which borders Bangladesh, have lived there for several centuries. Since 1982, when the government

of Gen Ne Win enacted the coun-

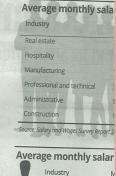


job on many fronts, report finds

By PATRICK LEE patrick.lee@thestar.com.my

PETALING JAYA: Men are still e

workers compared to male workers who tend to work as low-skilled workers," the report said.





5

> Move results in higher costs of hiring them BY R. NADESWARAN KUALA LUMPUR: The Home Ministry has appointed middlemen in foreign countries te "process" visa applications of workers comit to Malaysia. This has resulted in higher costs of multing foreion workers and has drawn to analysis. This has resulted in higher costs of recruiting foreign workers and has drawn protests from worker groups in source countries, especially Indonesia and Nepal. Previously foreign workers or their age foreign missions and pay RMs for process However, a new ruling, which came inn force last November, requires applicants o the foreign landing visa (VTM) to submit the formation of the state of the state of the state the state of the state (ISC) checks. According to documents isguited by the State, the ISC company is allowed to chard RMs(tog or its equivalent. The company is supposed to identify applicants who have been Blacklisted from

Ire over middlemen for

foreign worker visa

ent to OSC has been fixed at RM100 ge for "VLN services" has been set a se additional expenses would have to ne by the employer. It is not known

se borne by the employer, as as we now these companies were appointed. The companies have set up offices in actions Asian countries where workers are some the second second the second second

wo of the foreign missions. He justified in mew system and service tharge by claiming it would enable a smooth low in processing visa applications. "The implementation of these new procedures does not incur any costs to the government as the employers will bear all

government expenses. "The fees imposed are justified as they companies," said Mohamed Khalid. However, local industry players are questioning the need for such centres and inclusion in the second second second second inclusion in the second second



MTUC is concerned about refugees and is against all forms of slavery and forced labour



Malaysian Trade Union Congress is shocked at the discovery of about 139 graves, and signs of torture, in more than two dozen squalid camps in Northern Malaysia suspected to have been used by gangs involved in human trafficking of migrants across the border from Thailand.

includes exploitation of workers. MTUC is against slav- many of whom are fleeing persecution in their homeery and forced labour.

immediately investigate, and determine whether these come to Malaysia seeking sanctuary. It is not right to were really human trafficking camps, and also whether risk the lives of men, women and children in open the deaths have been brought about by torture and seas, and it is also wrong to send back asylum seekers murder. If so, then immediate action must be taken to and refugees back to the very country they fled. It may bring the said perpetrators to justice.

There is also the possibility that some of these 'camps' were really housing used by undocumented migrant workers, who always worry about the possibility of arrest, detention, imprisonment, whipping and deportation. There are estimated that at present there are at least 2 million undocumented migrants in Malaysia - most of them are workers.

MTUC has always taken the position that all workers, local and migrant should be treated equally. PS 2hb Jun 2015 Of late, burden on migrant workers have increased, amongst others, from the transfer of the obligation of

paying levy from employer to the migrant worker, of increasing cost of access to healthcare in public hospitals, the delaying of migrant workers the entitlement of minimum wages when their fellow local worker at the same workplace already enjoyed it. All these have an impact on worker solidarity and trade unions. It also drives some documented workers to opt to become undocumented workers, and others just to enter Malaysia as undocumented workers. MTUC hopes that the Malaysian governments reviews its policy and ensure equal treatment of workers.

Without the about 2 million documented migrant workers in the trade union movement, it makes unions weak. Commonality of the worker reality is an important factor that brings workers together as trade unions to struggle for their rights.

MTUC is also concerned about the welfare and MTUC is against all forms of human trafficking which the well-being of thousands of refugee boat people, land. Malaysia should be humane and show care and concern for wellbeing and welfare, and not just take the MTUC calls on the Malaysian government to position of shutting the doors of all these persons that be time for Malaysia to enact a law on how to deal with asylum seekers and refugees in Malaysia.

> MTUC, like the International Labour Organisation (ILO), is for the promotion of opportunities for women and men to obtain decent and productive work, in conditions of freedom, equity, security and human dignity. MTUC is against all forms of 'slavery', forced or bonded labour, and exploitation of workers.

AMUAN MARAN MAA



Majlis Makan Malam MTUC Perak

Aktiviti MTUC bahagian perak

1. Majlis makan malam sempena Hari Pekerja pada 9 Mei 2015

2. Kursus PLWS anjuran JPP di Casuarina Meru Raya pada 12 Mei 2015. Hamzah b Jaaffar, Setiausaha MTUC Bahagian Perak

Aktiviti MTUC Bahagian Perak majlis makan malam di dewan Majlis perbandaran Manjung yang dihadiri oleh pegawai Khas YAB DS Di Raja Dr Zambry B Abd Kadir Menteri Besar Perak.



Kursus Kewangan 9-11 Jun 2015 MTUC

Seramai 21 peserta dari pelbagai sektor telah menghadiri kursus yang diadakan di Pusat MTUC Subang Jaya Selangor. Antara topik yang telah dibincangkan ialah Pengurusan, penyeleng-



garaan dan pengawalan Procedur perakaunan kesatuan serta isu-isu bagaimana meningkatkan dana kesatuan. Penceramah undangan ialah Encik Lavinyian manakala penceramah dalaman ialah Sdra Khalid Atan, Sdra Jey Kumar, Sdra Dauzkaply, dan Sdra Awang Ibrahim.



MTUC disappointed that after 2 years and 4 months, workers Minimum Wage rates still not increased



Malaysian Trade Union Congress is disappointed that Malaysia will still not increase the Mini-

mum Wage now in May 2015, noting that cost of living over last years have increased drastically by, amongst other reasons, the removal of subsidies and the introduction of the Goods and Services Tax(GST).

It was reported that Prime Minister Datuk Seri Najib Tun Razak at the at the government's Labour Day celebrations at the Borneo Convention Centre Kuching on 1/5/2015 'said minimum wage could not be increased now' (Star, 2/5/2015, 11MP to focus on human resources development, says PM). This is unacceptable because it is unjust that workers in Malaysia are required to enjoy same rate of Minimum Wages for more than 2 years and 4 months

National Wage Consultation Council Act 2011 in Section 25(1) clearly state that, "The Council shall, at least once in every two years, review the Minimum Wages Order", and this certainly includes the Minimum Wage Rates. Two years is the statutory maximum period before which Minimum Wage rates should be increased, and the law is clear that Minimum Wages could be reviewed and increased even at a faster rate depending the effectiveness of current rates having due regard to also the socio-economic reality of workers and their families. Clearly, the cost of living has escalated since the last Minimum Wage Order in 2012 was made, and this should have reasonably led to increases in the Minimum Wage rates. tively denied many workers the full enjoyment of their right to Minimum Wages as of 1st January 2013 by reason of the various exemptions provided to certain employers or classes of employers. MTUC also reiterates its protest on that discriminatory nature of Minimum Wages (Amendment) Order 2013 which created a situation where migrant workers in certain workplaces were denied Minimum Wages for a certain period when their fellow local workers already enjoyed this right to Minimum Wages.

Prime Minister Datuk Seri Najib Tun Razak was clearly wrong when he said that, 'We have only implemented the minimum wage policy for about a year and five months...' (Malaysian Digest, 3/5/2015, 'Too soon to review minimum wage' - Najib), because the relevant Minimum Wage Order was made in July 2012, whereby workers in Malaysia started enjoying minimum wages on 1 January 2013 - and it has been more than 2 years and 4 months since workers started enjoying a Minimum Wage of RM900 (Peninsular Malaysia) and RM800 (for Sabah and Sarawak). MTUC was also unhappy about this discrimination against workers in Sabah and Sarawak, considering also that the cost of living in East Malaysia is higher than in Peninsular Malaysia, a fact that is also reflected in the official poverty line income.

MTUC calls on the Malaysian government to immediately increase Minimum Wage rates to at least RM1,200, and this entitlement should be made effective as of 1st January 2015. Employers should be compelled to immediately pay all monies due to the worker by reason of the increased Minimum Wage from the beginning of the year until the relevant date. There should be no exemption for any employer, and all workers, including migrant workers, in Malaysia should be treated equally without discrimination. *PS 19 Mei 2015, MTUC*

MTUC notes that the Malaysian government has effec-

Wisma MTUC 10-5, Jalan USJ 9/5T, 47620 Subang Jaya, Selangor. Tel: 03-80242953 Fax:03-80243225 website : www.mtuc.org.my; email:mtucgeneral @gmail.com / disediakan oleh: Sdri.R.Rajeswari, Setiausaha Penyelidikan disahkan dan disemak : Sdra. N. Gopal Kishnam Setiausaha Agung.